

*fiesta* ST 4WD  
**Rally**  
VR|46



**TQ**  
TOP QUALIFIER  
2.4GHz Radio  
System



**TRAXXAS**  
Ready-To-Race®

# *fiesta* ST 4WD **Rally**

Battery & Charger  
NOT INCLUDED



**WATERPROOF**

**VR|46**  
**THE DOCTOR**

**TRAXXAS**  
*The Fastest Name In Radio Control*®

Fiesta ST  
4WD  
**Rally**  
VR|46



**TRAXXAS**  
Ready-To-Race®



Battery & Charger  
NOT INCLUDED

# Valentino Rossi

## THE DOCTOR



No Painting or Trimming Required.  
N'a pas besoin de peinture ou remise en état.  
No requiere pintura o adornos.  
Kein Lackieren oder Verzieren notwendig.

**IMPORTANT! THIS PRODUCT IS NOT DESIGNED FOR CHILDREN OR MINORS YOUNGER THAN 14 YEARS OLD. RESPONSIBLE ADULT SUPERVISION IS REQUIRED DURING OPERATION AND MAINTENANCE.**

This is a high-performance model which is NOT intended for use on public roads or in congested areas where its operation may conflict with or disrupt pedestrian or vehicular traffic. Read all enclosed information before operating. Fully illustrated, step-by-step instructions describe adjustment, operation, and required maintenance procedures. This model should not be operated in a crowd, indoors or without adequate space. The vehicle is fully assembled, ready to run, and requires the following items for operation: a 6-7 cell NiMH battery with Traxxas High-Current Connector, a compatible battery charger, and 4 AA alkaline batteries. These are available from your hobby dealer. In an effort to continually upgrade our products, Traxxas reserves the right to make improvements and modifications to this model, which may not be reflected in the photographs and specifications printed on this box. Battery and charger style subject to change and may vary from photos.

**IMPORTANT ! CE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR LES ENFANTS OU LES MINEURS DE MOINS DE 14 ANNÉES. TOUT FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN DOIT ÊTRE SURVEILLÉ PAR UN ADULTE RESPONSABLE.**

Ce modèle à haut rendement n'est pas destiné à être utilisé sur les routes publiques ou dans des zones agglomérées où son fonctionnement peut empêcher ou perturber le trafic des piétons ou des véhicules. Lisez tous les renseignements ci-joints avant de mettre en marche votre produit. Les instructions entièrement illustrées et détaillées décrivent l'ajustement, le fonctionnement et les procédures d'entretien requises. Ce modèle ne doit pas être utilisé en cas d'agglomération, à l'intérieur ou en l'absence d'un espace adéquat. Le véhicule est entièrement assemblé, prêt à fonctionner et a besoin une bloc pile NiMH à 6-7 cellules avec connecteur de haute tension Traxxas, un chargeur de piles compatible, et 4 piles alcalines AA. Elles sont à vendre chez votre marchand d'agrément. Dans le but d'améliorer continuellement ses produits, Traxxas se réserve le droit d'apporter des améliorations et des modifications à ce modèle, qui peuvent ne pas se refléter dans les photographies et les spécifications techniques imprimées sur cette boîte. Le type de pile et de chargeur peut changer et ne pas correspondre aux photos.

**IMPORTANTE! ESTE PRODUCTO NO ESTÁ DISEÑADO PARA NIÑOS O MENORES DE 14 AÑOS. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO RESPONSABLE DURANTE LA OPERACIÓN Y EL MANTENIMIENTO.**

Este es un modelo de alto rendimiento que NO está destinado para el uso en carreteras públicas o en áreas congestionadas, en la cual su operación pueda entrar en conflicto con el tráfico vehicular, con los peatones o incluso molestarlos. Lea toda la información adjunta antes de operarlo. Las instrucciones paso a paso son ilustrativas y describen los procedimientos de ajuste, operación y mantenimiento necesario. Este modelo no debe operarse entre la multitud, en interiores o sin el espacio adecuado. El vehículo está completamente ensamblado, listo para correr y requiere una batería de 6 a 7 celdas de níquel e hidruro metálico NiMH con conector de alta corriente Traxxas, un cargador de baterías compatible, y 4 baterías AA alcalinas. Estas se encuentran disponibles en los comercios para aficionados. En el esfuerzo por actualizar continuamente nuestros productos, Traxxas se reserva el derecho de realizar mejoras y modificaciones a este modelo, los cuales no pueden reflejarse en las fotografías y especificaciones impresas en esta caja. El estilo de la batería y el cargador están sujetos a cambio y pueden variar de las fotografías.

**WICHTIG! DIESES PRODUKT IST NICHT FÜR KINDER ODER MINDERJÄHRIGE UNTER 14 JAHREN ENTWICKELT. ÜBERWACHUNG DURCH EINEN VERANTWORTLICHEN ERWACHSENEN IST WÄHREND BETRIEB UND WARTUNG ERFORDERLICH.**

Dieses Modell ist ein Hochleistungsmodell, das NICHT für den Gebrauch auf öffentlichen Straßen oder in verkehrsreichen Gebieten vorgesehen ist, in denen der Betrieb des Modells im Konflikt mit Fußgängern oder anderen Verkehrsteilnehmern geraten oder diese stören könnte. Lesen Sie alle beigefügten Informationen, bevor Sie das Modell in Betrieb nehmen. Die vollständig illustrierte Schritt-für-Schritt-Anleitung erklärt Einstellung, Betrieb und erforderliche Wartungsarbeiten. Dieses Modell sollte nicht in Menschenmengen oder Innenräumen betrieben werden oder wenn nicht genügend Platz zur Verfügung steht. Das Fahrzeug ist komplett montiert und fahrbereit. Sie benötigen nur eine 6-7 Zellen NiMH-Batterie mit Traxxas Hochstromanschluss, ein kompatibles Ladegerät, und 4 AA Alkaline Batterien. Diese können Sie bei Ihrem Händler erwerben. In unserem Bemühen, unsere Produkte kontinuierlich zu verbessern, behält sich Traxxas das Recht vor, Verbesserungen und Modifikationen an diesem Modell vorzunehmen, die in den Abbildungen und Spezifikationen auf dieser Verpackung eventuell nicht enthalten sind. Die Art der Batterien und des Ladegeräts kann jederzeit geändert werden und kann eventuell von den Fotos abweichen.



Ford Motor Company  
Trademarks and Trade  
Dress used under  
license to Traxxas.

GOPRO, HERO, the GOPRO logo, and the GoPro logo are trademarks or registered trademarks of GoPro, Inc. GOPRO, HERO, le logo GOPRO, et le logo GoPro sont des marques de commerce ou des marques déposées de GoPro, Inc. GOPRO, HERO, el logo de GOPRO, y el logo de GoPro son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de GoPro, Inc. GOPRO, HERO, das GOPRO Logo, und das GoPro Logo sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von GoPro, Inc.

All other copyrights or trademarks are the property of their respective owners and are being used under license. Tous les autres droits ou marques de commerce sont détenus par leurs propriétaires respectifs et sont utilisés sous licence. Cualquier otro copyright o marca comercial es propiedad de sus respectivos titulares y se usan bajo licencia. Alle anderen Urheberrechte oder Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und werden unter Lizenz verwendet.

Model 74064-4

PATENTS: Traxxas.com/pat



Traxxas McKinney, Texas Made in Taiwan  
Copyright © Traxxas 2018 All rights reserved.

Traxxas.com



IMPORTANT: Help the environment by disposing of your product responsibly. The wheelie bin logo indicates the product and batteries must not be disposed of in domestic waste. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the item or batteries.

WARNING: This product contains chemicals which are known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

KD2213-R00 Rev. 180821

IMPORTANT: Veuillez aider l'environnement en vous débarrassant de façon responsable de votre produit. Le logo sur la poubelle à roulettes indique que le produit et les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez jeter le produit ou les piles aux points indiqués de collecte ou aux locaux de recyclage.

ATTENTION : Ce produit contient des produits chimiques qui, selon l'État de Californie, peuvent causer le cancer, des anomalies congénitales ou autres effets nocifs sur la reproduction.

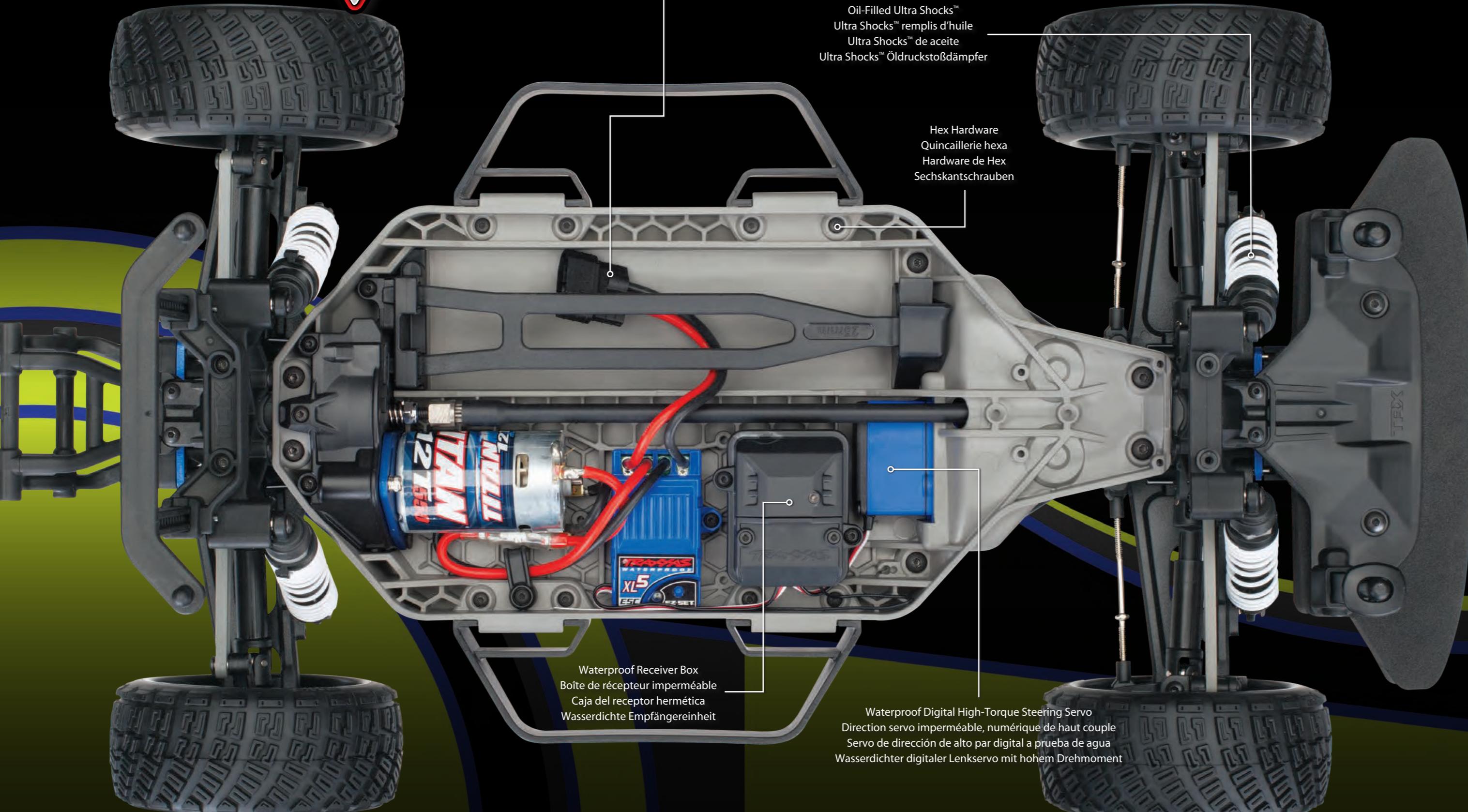
IMPORTANTE: Ayude al medioambiente desecharando este producto de forma responsable. El logo del papel en el recipiente indica que el producto y las baterías no se pueden desechar entre los residuos domésticos. Utilice los puntos de recogida diseñados o las instalaciones de reciclaje cuando deseche el artículo o las baterías.

ADVERTENCIA: Este producto contiene químicos que el estado de California reconoce que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

WICHTIG! Helfen Sie, die Umwelt zu schonen und entsorgen Sie Ihr Produkt verantwortungsvoll. Das durchgestrichene Mülltonnenymbol zeigt an, dass das Produkt und die Batterien nicht über den Haushalt entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie das Produkt und/oder die Batterien über die dafür vorgesehenen Entsorgungs- oder Recyclingstellen.

WARNUNG: Dieses Produkt enthält Chemikalien, die in Kalifornien als krebserregend oder als Geburts- oder andere reproduktive Schäden verursachend eingestuft wurden.

# Fiesta ST 4WD rally



**Waterproof Electronics**  
Composants électroniques imperméables  
Electrónica a prueba de agua  
Wasserdichte Elektronik



**TITAN 12T 550**

**XL-5**

**TITAN 12T**

**XL-5**

**TITAN 12T**

**XL-5**

**TITAN 12T**

**XL-5**

**Rally-Bred Performance On-Road or Off-Road**  
The Traxxas 1/10 Ford Fiesta® ST Rally delivers blistering rally-racing performance on the pavement or in the dirt. The Traxxas Ford Fiesta® ST Rally is specially tuned with a low-CG chassis and oil-filled Ultra Shocks™ to be agile on the track. When the pavement ends, its full-time 4WD, long-travel suspension, and off-road racing tires dig in for ultra-fast bumper-to-bumper racing action. The powerful Titan 12-turn 550 modified motor muscles you to the front of the pack with blistering speed, and waterproof electronics allow authentic all-weather racing. The 1/10 Ford Fiesta® ST Rally is Ready-To-Race® and built Traxxas-tough for versatile, exciting driving fun that could only come from Traxxas.

**Des performances de rallye sur ou hors route**  
Le Rally à l'échelle 1/10 Ford Fiesta® ST de Traxxas offre des performances de rally automobile excellentes sur les chaussées ou sur la terre. Le Rally Ford Fiesta® ST de Traxxas est spécialement réglé avec un châssis à centre de gravité bas et les Ultra Shocks™ remplis d'huile pour être agile sur le circuit. Lorsque la chaussée se termine, ses pneus à 4 roues motrices en prise permanente, à long débattement et de course hors route, pénètrent pour une course pare-chocs à pare-chocs ultra-rapide. Le puissant moteur modifié Titan à 12 tours de taille 550 vous permet de vous placer à l'avant du peloton avec une vitesse fulgurante et les composants électroniques étanches permettent de faire la course dans toutes les conditions atmosphériques. Le Rally à l'échelle 1/10 Ford Fiesta® ST est prêt pour la course, Ready-To-Race®, et bénéficie de la solidité reconnue de Traxxas, le tout pour provoquer le plaisir énorme de conduire que seul Traxxas peut offrir.

**Rendimiento diseñado para el rally sobre caminos o todo terreno**  
El 1/10 Ford Fiesta® ST Rally de Traxxas brinda un rendimiento vertiginoso de carreras de rally en el pavimento o en la tierra. El Ford Fiesta® ST Rally de Traxxas está especialmente sintonizado con un chasis de CG bajo y Ultra Shocks™ llenos de aceite para que sea ágil en la pista. Cuando termina el pavimento, sus neumáticos de 4WD de tiempo completo, suspensión de largo recorrido y todo terreno se bajan para lograr una acción de carreras de parachoques a parachoques ultrarrápida. El potente motor modificado Titan de 12 vueltas de tamaño 550 lo pone en la parte delantera de la manada con una velocidad devastadora, y el sistema electrónico resistente al agua permite una auténtica carrera en todo tipo de climas. El 1/10 Ford Fiesta® ST Rally es Ready-To-Race® y la resistencia de Traxxas brinda la mayor versatilidad, emoción y diversión al conducir que solo Traxxas puede ofrecer.

**Aus dem Rallyesport stammende Leistung auf und neben der Straße**  
Der Traxxas 1:10 Ford Fiesta® ST Rally schafft mit der Rennperformance eines echten Rallyeautos Brandblasen auf dem Gehweg oder im Staub. The Traxxas Ford Fiesta® ST Rally ist mit einem speziellen Chassis mit niedrigem Schwerpunkt und mit ölfüllten Ultra Shocks™ getunet, damit er auf jedem Terrain höchst flexibel gefahren werden kann. Wenn der Gehweg endet, gräbt er sich mit permanentem Allradantrieb, Federung mit langen Federwegen und Off-Road-Reifen förmlich ins Gelände und bringt Spaß mit spannender Renn-Action Stoßstange an Stoßstange. Dank dem kräftigen modifizierten Titan 12-Turn-Motor der Größe 550 setzt Du Dich mit atemberaubender Geschwindigkeit schnell an die Spitze des Felds, die wasserdichte Elektronik ermöglicht Rennen bei jedem Wetter. Der 1:10 Ford Fiesta® ST Rally ist Ready-To-Race® und nach dem Traxxas-Tough Prinzip gebaut, damit Du ihn flexibel einsetzen kannst und viel Spaß beim Fahren haben wirst – so wie es Dir nur von Traxxas geboten wird.

**TRAXXAS**

## WHAT'S IN THE BOX:

- 1 Ford Fiesta ST Rally, Ready-To-Drive® with Titan 12T 550 Motor
- 2 TQ 2.4GHz radio system
- 3 XL-5 Waterproof Electronic Speed Control
- 4 Quick Start Guide
- 5 Quality tool set

## LA BOÎTE CONTIENT:

- 1 Ford Fiesta ST Rally, Ready-to-Drive® avec le moteur 550 T Titan 12T 550 Motor
- 2 Système radion TQ de 2,4GHz
- 3 ESC étanche à l'eau XL-5
- 4 Instructions de démarrage rapide
- 5 Kits d'outils de qualité



**Fiesta ST** 4WD  
**rally**

### WHAT YOU'LL NEED TO RUN YOUR MODEL: (Sold separately at your hobby dealer)

- 4 AA Alkaline Batteries
- Battery Charger
- 6 or 7-cell NiMH battery pack with Traxxas High-Current connector



## QUÉ HAY EN LA CAJA:

- 1 Ford Fiesta ST Rally, Ready-To-Drive® con motor 550 T Titan 12T 550
- 2 Sistema de radio TQ 2.4 GHz
- 3 Control de velocidad electronico XL-5
- 4 Instrucciones para el inicio rápido
- 5 Caja de herramientas de calidad



## SKILL LEVEL 1



No previous experience with radio controlled models is required.  
Model requires a minimum of setup, maintenance, or support equipment.

Aucune expérience antérieure avec des modèles téléguidés n'est nécessaire.  
Le modèle a besoin de très peu d'opérations d'installation, d'entretien, ou d'équipement de soutien.

No se requiere experiencia previa con modelos a control remoto. El modelo requiere una configuración, mantenimiento o equipo de soporte mínimos.

Keine Erfahrung mit ferngesteuerten Modellen erforderlich. Das Modell erfordert nur minimalen Einstellungs-, Wartungs- oder Supportaufwand.

## POUR FAIRE FONCTIONNER LE MODELE, IL FAUDRA PREVOIR:

(en vente chez votre marchand d'agrément)

- 4 piles alcalines AA
- Chargeur de piles
- Bloc pile NiMH de 6 ou 7 éléments accompagné d'un connecteur de haute tension Traxxas

## LO QUE NECESITARÁ PARA PONER EN MARCHA SU MODELO:

(Se vende por separado en su distribuidor)

- 4 Batterías AA alcalinas
- Cargador de baterías
- Paquete de baterías de 6 ó 7 celdas de NiMH con conector de alta tensión Traxxas

## WAS SIE BENÖTIGEN, UM MIT IHREM MODELL ZU FAHREN:

(Separat oder bei Ihrem Händler zu erwerben)

- 4 AA Alkaline Batterien
- Ladegerät für Batterien
- 6- oder 7-Zellen-NiMH-Batterie-Pack mit Traxxas Hochstrom-Anschluss

## TRAXXAS SUPPORT

Traxxas.com

### TRAXXAS TOLL FREE CUSTOMER SERVICE

(TOLL-FREE IN THE U.S. ONLY.)

OUTSIDE THE U.S., CALL +1-972-549-3000.

This model is backed with Traxxas Total Support. You won't find it anywhere else. Whether it's a question about the motor, radio, replacement parts, or performance upgrades, 1-888-TRAXXAS is your toll-free link to fast friendly solutions. E-mail anytime to: SUPPORT@TRAXXAS.COM.

Ce modèle est protégé par le Soutien total de Traxxas. Vous ne le trouverez nulle part ailleurs. Si vous avez des questions sur le moteur, la radio, les pièces de rechange ou les mises à niveau, communiquez avec nous à tout moment à l'adresse de courriel : SUPPORT@TRAXXAS.COM.

SI USTED TIENE ALGUNA PREGUNTA SOBRE EL MOTOR, RADIO, PIEZAS DE RECAMBIO, O MEJORAS DE RENDIMIENTO, ENVÍENOS UN CORREO ELECTRÓNICO EN CUALQUIER MOMENTO A: SUPPORT@TRAXXAS.COM.

WENN SIE EINE FRAGE ZU DEM MOTOR HABEN, RADIO, ERSATZTEILE ODER PERFORMANCE-UPGRADES, SENDEN SIE UNS EINE E-MAIL JEDERZEIT: SUPPORT@TRAXXAS.COM.

